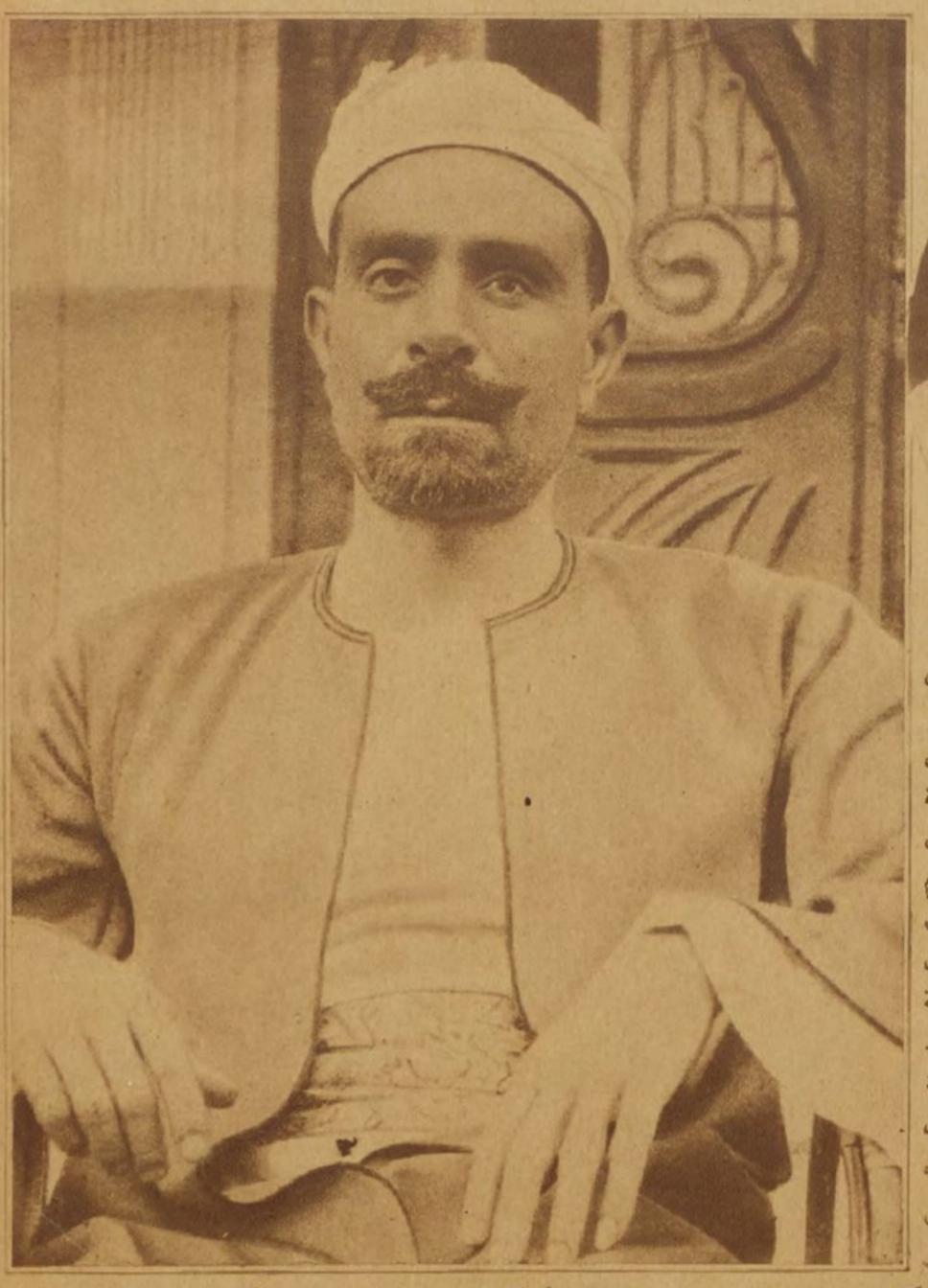
### انظر في مذا العدد صورة كتاب عبد الكريم وصور افتتاح خزان سنار

صاحباه اميل وشكري زيدان الشتراك بمصر ٥٥ قرشا

# المدد ١٩٢٠ المات المحالة المحا

حادثان متشابهان في قطرين متنائيين





يسلم القراء أم الضجة التي قامت في مصر حول كتاب «الاسلام وأصول الحكمة الشيخ علي عبد الرازق القاضي في المحكمة الشرعية في المنصورة وشقيق الاستاذ مصطفى عبد الرازق الاديب المعروف وشقيق المرحوم حسن باشا عبد الرازق. ويرمي المؤلف في كتابه هذا الى اثبات نظرية ان الحكم مستقل عن الدين وان الحلافة ليست ركناً من أركان الدين الاسلامي. الحكم مشامكان اثباتها . على ان رجال وهو يستند في قوله على براهبن وأدلة ليس هنا مكان اثباتها . على ان رجال الدين والعاماء اعتبروا نظريته هذه الدين والعاماء اعتبروا نظريته هذه بدعة جديدة تستدعي الني بناقش صاحبها في محكمة مؤلفة من بناقش صاحبها في محكمة مؤلفة من

هيئة كبار العاماء لتبدي رأيها في الكتاب. هذا الحاصل في مصر وفي اميركا أيضاً ضجة لا تقل أهمية عن هذه قائمة حول حربة الرأي وذلك بمناسبة احالة الاستاذ الشاب سكوب الى المحكمة لمحاسبته على ما بدر منه من المجاهرة أثناه التدريس بنظرية داروين القائلة بتسلسل الانسان والقردة من اصل واحد ومعارضته لأقوال الكتب المنزلة. وقد شغلت الجرائد أعمدتها بأخبار هذه المحاكمة واشتهر المعلم الشاب واشتهرت معه مدينة دايتن ( بولاية تنسي ) التي كان يدرس فيها فأصبحت تكنى « مدينة القرود » . وقد عارض الرأى العام على العموم هذه المحاكمة

### ... موسيقي الجيش!!

بقلم الاستاذ فكري اباظه

اذا ذكر « الجيش » وجب ان نحني الرؤوس اجلالا للجيش ا الجيش هو رمز السكر امة القومية ، والعزة الوطنية ، والحد القديم والحديث !!!

واذا دقت « موسيق الجيش » في انكلترا - او المانيا - او فرنسا - هزّت القلوب ا وحركت النقوس ا واستفزت العواطف ا وودكل سامع لو أتيح له ان بحمل « العلم المقدس » في سبيل الوطن ، وفي سبيل الحرية ! ! !

\* \* \*

اما في « مصر » فهل سمعت « موسبقى الحيش » في حديقة الازبكية ، او في الافراح والليالي الملاح ...

الفرقة مكونة من رجال شجعان ، وأبطال صناديد ، ولكن اذا شرعوا في التوقيع أنفلبت « الأورطة » فأصبحت « تختاً » . . . وسمعت « الجند » الذين خلقوا للوغى والنضال والتزال يغنون « كالعوالم » في « زفة العروسة » على « الشلت » ا . . . .

\* \* \*

أنيح لي ان اسمع « موسيقي الجيش » وقد خطر لي انني سأسمع « ادواراً » توقع وفي تموجاتها الحماسة والاستفزاز كالبيت الآتي مثلا:

اذا ما غضبنا غضبة مضربة هتكناحجاب الشمس او قطرت دما ا

ولكن لسوء الحظ بدأت اسمع الدور الآني: « العفويا سيد الملاح دنا احبك ألا » - فسددت اذني بيدي حتى انتهى ، قلت لعامم يصلحون ما مضى ويعودون الى طبيعتهم وبدأ الدور الثاني فاذا به: « يا طبر ياللي عا الشجر » ألا من كادني الهوى » - ثم تدفقت الادوار القرامية المعواطفية فاخذ الفرسان حملة السيف والرمح يوقعون نغات: « يا دلع دلع ! » - و « توبي يا حلوه توبي » . . . فأصابني الذهول وأخذت يا حلوه توبي ألم ألم ألم و بدوري هذا الدور:

« عشمنا وشفنا سمنين ومن عاش \_ يا عبني \_ يشوف المجب ا

لم أستطع البقاء وحاولت القيام فأجلني

كري اباظه الملا صديق وقال انتظر ، لقد انتهى القسم الاول لها إ

الغرامي وسيبدأون القسم الثاني وهو كما تشتهي .. انتظرت وكم كانت دهشتي حيمًا أخذ المساكر يغنون بأصوانهم الاجشة القوية الحشنة هــذا الده :

قللي يا دكتور على حالي الغرام غـبر افـكاري حتى نومي غاب عن عيني شوف حالي وانظر ما جرالي

انا من حبـك مبنمشي والحب لغبري ما دمشي وحببي ما بيسألشي وحببي ما بيسألشي وهمجرني أيام ولياني ؟!..

... قات لا حول ولا قوة الا بالله : والله انها منافسة غير شرعيـة وغير شريفة للـيدة النابغة منـيره المهدية ، والا آسة المبدعة ام كلئوم ١١١

非茶类

الفرقة دوراً او قطعة موسيقية وصلوا فيها للرمز عن جمال « الفناة » بطلة القطعة « ببوسة » ... هنا سمعت « الاورطة » كلها « تطقطق » بافواهها « طقطقة » القبلات عاماً . . . فاستعادها الجهور النذذ مراراً والعسكر يابون النداء والرجاء . . . كل شجاعة ال

\*\*\*

تلك هي التربية القومية الحقة للجمهور المستمع . وفيهم الاطفال والآنسات . فهل لاواياء الامور ان يعنوا بالموضوع . وهل لهم ان يبعدوا عن آذاننا وعيوننا ذلك المنظر الكريه المعقوت ؟ ا

\* \* \*

واحسرتاه: انقلبت قعقعة السيوف، وصهيل الخيل، أنات ، وتأوهات ، وآهات ، ولم يبق أمام « الآلانية » الآ « الانسجاب » من اما كنهم « لموسيقي الجيش المصرية » ١١١

فكري اباظه الحامي

اعراس الصين

يقال انه متى بلغت الفتاة عند الصينين السن الملائم للزواج اختار لها والدها بهلا ولا يسمح لها برؤيت او معاشرته بل ينوب والدها عنها بمعاطمة مضلحة الزبجة وعقد الخطبة وكذلك لا يؤذن للخطب عشاهدة خطيبته قبل الزفاف

ثم متى حان وقت العرس ألبسوا العروس الربة نقيسة ووشعوها بوشاح جميل ووضعوها في محفة وانطلقوا بها لتشاهد عريسها المرة الاولى ويرافق العروس جمهو رالمدعو بن حاملين المشاعل أمامها ولو كان الزفاف نهاراً و يسير أمام محفة العروس جوق موسيقي بوقع على الزمو روالطبول وآلات الطرب الاخرى والمحفة الموجودة بها العروس تكون مقفولة بقفل يحمل مفتاحه اقدم خدم المنزل وأكبرهم سنا ولا يفتح تلك المحفة الا العريس

ومتى بلغ هذا الموكب منزل العريس وضعوا المحفة عند بابه فيتخرج العريس وقلبه بخفق شوقاً لرؤية عروسه التي لم يقع عليها بصره من قبل فيأخذ المفتاح من الخادم المتقدم ذكره وبفتح باب محقة العروس ويتطلع بها فيرى النقاب مسدولا على وجهها فيدفعه بيده فاذا راقت عينيه واستملح طلعا أحدا من يدها وأدخلها كاسات الشراب وتبدأ وتدور كاسات الشراب وتبدأ وتبدأ والمناق الفتاة

وأما اذا لم نرق العروس العربس واستقبح منظرها وقت رؤيتها وهي بالمحفة أغلق بابها سريعا وأمر حامليها بالرجوع الى حيث أنوا فيعود القوم بعروسهم صامتين يتعثرون بأذيال العار والخجل ولله في خلقه شؤون

[كامل ميخائيل]

#### थानि उपट

أحصت احدى المجلات كم كلة يتكلم الرجل في البوم فيا لو استعمل لسانه ست ساعات فقط في البوم فيا لو استعمل لسانه ست ساعات فقط في كان الجواب ٢٢٨٥ كلة . وهذه الكلمات اذا كتبت تشغل ٢١٨ صفحة على التقريب »

ولا شك في ان بعض الرجال يتكلمون او يكتبون اكثر من ذلك ولا سيا طبقة المحامين والحطباء والمنشئين والحن الذي يستحق الذكر ان ٩٠ في المئة من هذه الحكايات تذهب بلا فائدة لان الناس الى الآن لم يتعلموا الاقتصاد في الكلام او اختصاره ما امكن فكل رواية يتلوها انسان بنصف ساعة تكفى عشر دقائق لها اذا ترتبت بالفاظ فيها معاني اي خالية من الحشو الفارغ بالفاظ فيها معاني اي خالية من الحشو الفارغ

### غرض التعليم

ثقافة ام صناعة

لم يعقد اجتماع في مصر آنزه ولا أشرف من اجتماع المعلمين في مؤتمرهم في الاسبوع الاسبق . فهم لم يجتمعوا لكي يطلبوا زيادة مرتباتهم او لكي يروجوا الدعوة الى حزب من الاحراب . ولست أحتاج ايضاً الى القول بان اجتماعهم بخالف ويبابن بل يناقض اجتماع العلماء لمحاكمة الاستاذ على عبد الرازق

اجتمع المعلمون للبحث في تعليم النش، اي في تعليم هؤلا، الصغار الذين يرغب كل منا في ان يشبوا على مبادى، أرفع من مبادئنا وعلى علم اوسع من علمنا وعلى اخلاق امتن من أخلاقنا كا هي سنة التطور التي تقضي بان الجيل الجديد يجب ان يفضل الجيل القديم ويمتاز عليه . فكا امتزنا نحن على آبائنا في ادراك معنى الحرية والتربية والعلم والادب ولا يكون هذا الا بالتربية وتلقيح والعلم والادب ولا يكون هذا الا بالتربية وتلقيح اذهان النش، بما ينزع به نزعة جديدة فيعاير الاشيا، والآرا، والغايات عمايير جديدة . فلا يغضب لم يعض علمائنا الآن ولا يسر لما يسر لما يسر لما يسر لما يسر معنى جهالنا

وهذه النزعة الجديدة التي نريد من النشء ان ينزعوها ليست سبيلها النصيحة او الامر وانما سبيلها الثقافة . فالرجل المثقف هو وحده الذي يعرف قيمة الحرية وبرضى بالموت من أجلها وهو وحده الذي يعرف قيمة العلم ويحتفظ به صلة بين السلف والخلف وهو وحده الذي يقدر الفنون قدرها و يعرف للجمال والعدالة قيمتهما

كان عبد اللطيف البغدادي مثقفاً واسع الثقافة فلما زار مصر ورأى الناس يعبثون بالهرم ويهدمون بعض أحجاره غضب للعلم ودعا الناس الى حفظ هذا الاثر الوثني العظيم وهو نفسه مسلم مؤمن بدينه. وكان حنين ابن اسحق مثقفاً فلما رأى الخلفاء في بغداد بمنعون تشريح الجسم الانساني عمد الى جسم قرد فشرحه

ولم يقاوم ملتون الاستبداد في بلاده الا لتلك الروح التي اشربها من الثقافة الاغريقية والرومانية ولم يؤسس الثورة الفرنسية سوى اولئك الرجال الذين اشتغلوا في نشر الثقافة أمثال ديدرو ودالمبير

فيجب الا تكون غاية التعليم الصناعة التي سيتخذها الشاب بعد خروجه من المدارس . لاته

لوكانت هذه في الناية من التعليم لضاق عند تُذ نطاقه وانحصر في دائرة ضيقة

كلا بجب أن نعمل الثقافة لا الصناعة غاية التعليم أي بجب أن نعرس في ذهن النشء ذلك الدوق الذي ينشط في نفوسهم حب الاستطلاع والا كتشاف و محمهم على الحروج بفكرهم عن دائرة صناعاتهم وعلى أن يعبشوا طلبة للعلم طول حياتهم يقرأون و يفكرون . فهذا وحده نضمن للامة تقدما ونضمن للعلم والادب والحرية حراساً أن الاسان المتمدين الآن وفي المستقبل بجب

ان الانسان المتمدين الآن وفي المستقبل بجب ان يعيش ليقرأ فان هموم المعاش المادية ستقل وتكثر الهموم الذهنية وسيتفاضل الافراد بسعة ثقافتهم وتجاربهم لا بكثرة اموالهم وعقاراتهم

وليست مهمة المدارس تعليم الناس مختلف الصناعات وتلك التي حاولت ذلك منها لم تغلج في ادراك غايتها . وا بما مهمة المدارس الاصلية تنوير الاذهان وتفتيقها ببسط الثقافة العالمية امام الشباب

هذه بعض ملاحظات عنت لنا على اثر قراءة بعض الخطب التي القاها اعضاء المؤتمر

في على الصابون

من الناس من يشتري السلعة الفااية لانها فالية ويكره الرخيصة لا لشيء الالانها رخيصة وقد عرف التجار هده الحصلة فعمدوا الى الانان فباينوها ارتفاعاً وانحطاطاً وانكان فوع السلعة المبيعة واحداً . فنرى احدى شركات الشاي مثلا نخبرك بان عندها شاياً عادياً وجيداً وأجود ولكل منها عن واكن الحقيقة التي تجدها عند التجربة ان الثلاثة من حيث العام واللون والنكهة نوع واحد

وهدذا هو الحال في سائر السلع وأخصها الصابون فان التفاوت في المائه عظيم بوهم الانسان ان هناك الف طريقة لعمل الصابون والف مادة لصنمه وان هذا الاختلاف هو سبب هذا النفاوت في الاثمان

والحقيقة ان الصابون (كا أعرفه لاني أصنعه) يصنع من مواد قليلة جداً فلا يمكن ان تتفاوت اعانه كل هذا التفاوت. واليك بعض ملاحظات عن هذا الموضوع

يصنع الصابون في معامل اوربا الكبرى بعد ان تؤخذ منه مادة الجليسيرين . والجليسيرين مصدر الربح للتجار الاوربيين الآن فانهم يبيعونه للصيدليات بأعان عالية عكنهم مرت مخفيض عن الصابون . والكن ليس في مصر وسوريا مصانع قادرة على استخراج الجليسيرين

ولذلك فالصابون المصنوع في هدن القطرين الحروم عنى الدوام على مادة الجليسيرين المحروم منها الصابون الاوربي. والجليسيرين يفيد البشرة ويقومها وكثيراً ما يستعمل في علاج القشف

فهذه اذن اول مزة عناز بهاالما بوزالمري على

الصابون الأوربي. وميزنه هذه ليه ت ناشئة عن

براءتنا بل عن عجزنا في استخراج الجليسيرين لان طريقة استخراجه كثيرة المشاق والتكاليف ومن الناس من يشتري الصابون الغالي فيغدل به الملابس يؤثره على الصابون الذفر لا لشيء الا لان مــذا الصابون الذفر رخيص الثمن . وكل رخيص مهان . بل من الهم التي يتهم بها هددا الصابون الرخيص أنه محدث القمل في الملابس كَأَنَ القمل ايس حيواناً يحتاج الى اب وام وجد. والحقيقة ان الصابون الذفر هو عكارة الصابون اي ما يتخلف في قمر المرجل فهو يحتوي لذلك على كمية من الصودا اكبر نما يحتويه الصابون العادي. وهو لذلك يؤذي البشرة اذا غسلنا به وجوهنا مثلا ولمكنه ينظف الملابس اكثر من الصابون الفالى . والغريب أن بعض ربات البيوت يشترين الصابون الفائي ثم يشترين بعد ذلك كمية من البوتاسة او الصودا فيضفنها الى الما، الذي تفسل به الملابس . ومعنى هذا في الحقيقة أنهن محلن الصابون الغالي الى صابون ذفر عما يضفنه اليه من الصودا او البوتاسة . وكان أرخص لهن واسهل عليهن استعال الصابون الذفر

والصابون يغن بطريقة واحدة لا يعرف غيرها للآن وهي اضافة مسحوق الطلق اليه . وهدذا المسحوق هو نفسه المسحوق الايض الذي تستعمله النساء في تبيض وجوههن . وهو يزيد وزن الصابون ولذلك فعظم الناس يعرف ان خفة الصابون دايل نفاوته . وكذلك ايضاً يجب اعتبار القدم فان الزيت الذي بالصابون لا يتصبن عاماً الا بعد مدة طويلة من خروجه من المصنع ومن الناس من يشتري زيت الزيتون او

زيت السمسم ولا يخطر في باله شراء زيت القطن. واقدم انه لا يعيب زيت القطن سوى رخصه ولو كان يرد الينا من اميركا او استراليا لاشتريناه باغلى الانمان. وقد ثبت ان في زيت القطن من الفيتامين اكثر مما في أي زيت آخر خلا زيت الفيتامين اكثر مما في أي زيت آخر خلا زيت كبد الحوت المسمى الكد. فهو انفع للصحة من الزيوت الشائعة الاخرى مع لذة طعمه وحسن رائحته و ولكن الناس عبيد العرف والعادة فهم رخيصان ويت القطن والصابون المصري لانهما رخيصان

### الصحافة امام القضاء: الصحافيون الذين حققت معهم النيابة



محود افندي رمزي نظيم المحرر بجريدة النظام



سيد افندي على صاحب جريدة النظام



عباس افندي محود العقاد المحرر بجريدة البلاغ



الاستاذ عبد القادر افندي حمزه صاحب جريدة البلاغ

#### شهيل ميسلون

يحتنل الـوربون في كل عام بدكرى وفاة شهيدهم يوسف بك العظم وزير حرية المحكومة الفيصلية فترسل الجهات المختلفة وفودها ويجتمون أعام ضريح الشهيد ويضمون عليه أكاليل الازهار وترى الى البسار صورة الاحتفال الذي عقد هذا العام هذه الوفاة وقد وقف الشبان المحتفاول حول الفريح يستمون بوقاد للمطاب الشاب الشاب الشاب المحليب أحد أهضاء الاديب كنمان بك المعطيب أحد أهضاء وفد مدينة حماه



حضرة الصاغ محمد متبولي صفا افندي مأمور قدم الازبكية يسرفا أيضاً ان فضيف الى اهتمام حضرته بامي فشر التعليم الاولي اشتراكه مع مكتشفي اثر المتهمين في عادثة فتيلة الصندوق مما يذل على يقظته التامه فنثني على محمته و فشاطه اطب الثناء



### في سبيل نشر التعليم الاولي بالعاصمة

يسرنا أن نسجل مع الاغتباط اهتمام حضرات مأموري بعض أقسام القاهرة بنشر التعليم الاولي فقد دعا فريق منهم جمهوراً من اعيان ووجهاء جهتهم الى اجتماع وخاطبوهم في شأن التعليم الاولي وضرورة معاونة الحكومة على نشره وتعميمه وطلبوا منهم أن يتبرعوا بالمبالغ اللازمة لانشاء مدارس أولية تفتح في أول السنة المكتبية القادمة فلبوا الدعوة بكل سرورولا يسمنا في هذا المقام الا الثناء على همة حضرات المأمورين وقد نشرنا صورهم هنا اعترافاً بفضلهم الا الثناء على همة حضرات المأمورين وقد نشرنا صورهم هنا اعترافاً بفضلهم وغيرتهم فعسى ان يقتدي بهم باقي زملائهم عن قريب



ارسلت حكدارية العاصمة خطاب شكر وثناء لحضرة اليوزباشي محمد افندي فعمي مصطنى مأمور قسم الموسكي بالنيابة لما بذله من الهمة في قضية قتيلة الصندوق حتى اكتشف أسرار الجريمة بسرعة ونحن نثبت هنا صورته اقراراً بفضله



حضرة الصاغ احمد عيسى عمار افندي مأمور قسم الخليفة ،



حضرة الصاغ جيد افندي شكري مأمور قسم السيدة زينب

### من عجائب الاخبار

١ \_ سمك يغني ١١١

في سيلان ضرب من السمك يغني ومن البديهي انه لا ينتظر من سمكة الا تشدو كالبلبل ولكنها تخرج صوتاً طو بلا واطئاً ذا نعمة موسيقية أشبه بنعمة « الفلوت »

ولهذا الضرب من الاسمائة صدفة مزدوجة تنفتح وتنفلق ولما لم يكن له بلعوم بلعني الحقيقي وليس له أو تار صوتية قط كان الصوت المذكور ناشئاً عن نحريك الصدفة المشار اليها تحريكا خاصاً والراجح ان للجفاف تأثيراً في ذلك اذ ان هذا الصوت يكون أشد وضوحاً عندما ينخفض المد و يأني الجزر تاركا هذه الحيوانات على الصخور العالية اذ ليست هي اسماكا بالمنى الحقيقي وهناك تحف

بيد ان هناك نوعا من السمك بخرج صوتاً كصوت البوم وعندما بمسكه الصيادون بالسنارة او الشبكة بخرج صوتاً من ظهر حلقه متى أخرج الى البر « والانكليس » بخرج صوئا متى رفعت السنارة من خيشومه و بعض الاسماك تنعق عند اخراجها الى البر نعيقا أشهه بتعيق الغراب ا ! !

#### ٧ \_ اجور المساكن عند الرومانيين

الظاهر ان الشكوى من غلاء اجور المساكن قديمة في الدنيا فقد جاء في حوادث سنة ١٥٠ قبل التاريخ المسيحي ان أحد اعضاء بجلس الشيوخ في رومية شكا صاحب بيته لانه طلب منه ما يساوي ١٠ ليرة في السنة ابجاراً وكان ابجاره قبلا ٣٠ ليرة . وان قارون المشهور بفناه كان اكثر ثروته من اجور البيوت التي كان يبنيها و يؤجرها وقد أقيمت عليه دعوى في المحكة لانه تقاضى ١٤٠ ليرة من رجل أعزب ايجار بيت صغير . ولذلك من يوليوس أعزب ايجار بيت صغير . ولذلك من يوليوس قيصر قانونا حرم به ان بزيد ايجار البيت السنوي على عشرين ليرة في رومية وخمس ليرات في سائر على عشرين ليرة في رومية وخمس ليرات في سائر البلاد فمنع استبداد الملاك بالسكان

#### ٣ \_ اسطول لويس الرابع عشر

انتشل اخـيراً من ثغر لاهوك مركب من اسطول لويس الرابع عشر اغرق في سنة ١٩٧٧ اثناء اعمال الحفر الجارية في شربور واقترح ان منه هذه المركب او بعبارة اخرى ما انتشل من بقاياها الى آثار المتحف البحري الوطني ولكن وزير المعارف منحها لمتحف المجلس البلدي في شربور بناء على طلبه . وقد اجتمع هذا المجلس وتناقش في النمن الذي بدفع الى خزانة الدولة

مقابل هـ ذه المنتة نقرر ان يكون مبلغ عشرين فرنكا ١١١

#### ٤ ـ الوسكي في جوز الهند

تفنن مهر بو الحمور من البلاد الاجنبية الى الولايات المتحدة ما شاء تفنهم في الطرق الخفية لاد خال الحمور الى حده البلاد وآخر ما اكتشفه بوليس الجمارك من طرقهم انه ضبط باخرة قادمة من الشرق مشحونة بالجوز الهندى فكسر واحدة واذا بها بدل الحليب الطبيمي الذى يوجد في الجوز وسكي . وهكذا وجد في كل جوزة ايضاً فكان نصيب الحمر ان ذهبت الى جوف الارض وحوكم المهر بون

#### ٥ - التصوير بالطيارة

سافر الجنرال شيل احد قواد الجيش الاميركي - قسم الطيران - الى ولاية اوهيو فلما وصل الى مدينة (ديتون) صورته احدى الطيارات من الجو ثم اكلت الصور وطبعت ورميت في محطة تبعد عن ديتون ١٦ ميلا وسلمت الى الجنرال عند وصول قطاره الى المحطة ١١١

#### ٧ - السيارات في انجلترا

زاد عدد السيارات الخاصة في انجلترا عانين الف سيارة عن المام السابق فبلغ عدد السيارات الخاصة الآن ٤٦٠ الفا . اي بنسبة سيارة لكل ثمانين نفساً وقد كانت النسبة في العام السالف سيارة لكل مئة وهي أقل من النسبة في كندا والولايات المتحدة اذ في كندا سيارة لكل ثمانية عشرة وفي الولايات المتحدة سيارة لكل تسعة فقط ا الحسني على الحسني على الحسني على الحسني على الحسني على الحسني

هموم عالم

اينشتين عالم الماني مشهور بأنه ينكر الجاذبية التي قال بها نيوطن. وهو يسكن في طابق عال في أحد المنازل في برلين وقد ويت عنه منذ مدة حكاية غريبة . وذاك أنه بينها كان في غرفته رأى رجلا يقع من منزله أمامه الى الشارع . ولحسن حظه لم تمكن الارض تحته صلبة اذكانت مغطاة بالكتان فلم يصب الا برضوض غير مميتة . فلما رآه انيشتين بهوي الى الارض سارع اليه فلما رآه انيشتين بهوي الى الارض سارع اليه وقال له قبل أن ينهض : ه هل شعرت وأنت تفع بان شيئاً يجذبك نحو الارض »

ولا نعرف هل كان رد الرجل وهو ينهض من الموت يشبه هذه التحية في الوقاحة

أحسن ما تطالعه مطبوعات ادارة الهلال



### الدكبومينياجية

اخفصی اندای المی الدین وازهرن وسیال ابول (انسیلاند - اقبلهارسیا) والام اصالهاطنیه انعیاده بصر بشاع نوارا شانق۷ بماره صیدنا وی الحدیده مداساعت ۳ - ۸ بدانظهر تعین ۱۳۲۱ بطنطا بمیارا دستاعه بملک عبلیمبد بل انعیس ۱-۹ انعاب مصوصیة للطابة وانقطنید

حافظوا على الجال باستمال اعظم اكتشاف كيماوي ظهر في عالم الطب كريم كليو بترا

مفعوله أكيد لا يخيب أبداً لازالة النمش والبقع السوداء والبيضاء والحمراء عن الوجه والجسم ولازالة حب الصبا والبشور المنتشرة على الجلد . ثمن الحق ١٥ صاغ يطلب من معامل سالم خليفه الكيماوي بالمنصورة وسائر مخازن الادوية والاجزاخانات المهمة



المستودع بأجز اخاقة الكرسال بشارع عماد الدين مصر

«الهلال»

لسان حال النهضة العصرية

### صفحة الاولاد



لقد انتشر ﴿ الزاديو ﴾ في اوريا انتشاراً عظيماً فلم يحرم احد من التمتع به حتى الاولاد وانك ترى في الصورة أعلاه طفلين فرحين لأنهما يستمعان انفاماً لأسلكية مبهجة . ونحن لا نطمع له في مصر هذا الانتشار لكننا تريد نحن الكبار ال يدنو الوقت الذي نستطيع فيه التمتع بهذا الاختراع العظيم



هذا الرُّنجي وعو من بلاد الناتال ( جنوب افريتيا )

فقد لبس نبعة ووضع نظارة وأصلك بجريدة وأخد

يطالع وقد اعجبه شكله كل الاعجاب . على أنه تسي أمراً

واحداً وهو ال يستر جسمه بيدلة . لكن لا يأس فقد

يغرس الغربيون في اولادهم منذ الصنر الروح الرياضية التي تساعدهم على حفظ أجسامهم صحيحة وهذا أساس كل تقدم او نجاح في الحياة. وترى في الصورة اعلاه منظر سباق على الدراجات وقد استعد المتسابقون الصغار للجري حال ماع الاشارة



في بلاد الجر حركة قوية ترمي الى تحسين حالة الاولاد وقد أقيمت اخيرا مسابقة عامة بينهم فنال الجائزة صاحب الصورة اعلاه باعتبار انه افضل اولاد المجر تكوينا واتمهم تركيبا

هذا اصغر اعضاء عائلة روتشيلد الشهيرة بالثروة . وقد بدأ منهذ الآن يجمع المصوغات المينة فهو يرى وفي يده عقد من اللؤلؤ يقدر بآلاف الجنيهات قدم اليه لمناسبة عيد ميلاده الاول

### المخدرات وتأثرها

الحوكابين – اذا أخذ بكيات متناسية شمأ يسبب تخديراً موضعياً في الانف ويشور الانسان باتساع في انفه و بتقلص الشرايين السطحية في غشاء الانف المخاطي فيهرب منها الدم. ثم يشعر بنشاط الذاكرة وجلا. الذهن واذا تحاوز عن الحد المناسب وخصوصاً اذا ادمن تعاطيه بشمر بضرر شديد فيعد أن يزول تأثيره الفسيولوجي يحصل له رد فعل سيء فيزداد الضغط الدموي في الرأس وينزف الانف ويضطرب القلب ويصاب يفتر دم مستديم ويشعر عبوط في الاعصاب وتمدد في الشرايين و يكون عنده استعداد للموت الفجائي

الحشيش ــ اذا دخن يسبب بعض السرور و يجعل المدخن يشعر بأنه في النعيم فيظهر عليـــه علامات الفرح والاغتباط فيضحك كثبرا وبنكت بلا انقطاع و بعد ان نزول تأتير الحشيش يشمر بثقل في الزأس وصداع واحتقان في الحنجرة وضعف وهبوط وضياع الآمال الحلوة ويصفر وجهه من فقر الدم

الافيون ومشتقاته كالمورفين والهوريين \_ يسبب في أول الامر يمن النشاط فيشعر الانسان باطمئنان وتزول عنه الهموم و بعد ذلك يغلب عليه النعاس وبحلم أحلاماً مفرحة ويشمركأنه في الجنة . واذا تجاوز الحد المناسب في تعاطيـــه يضطرب القلب و نزداد النبض سرعة و يصاب بصداع وخمول وغيبونة وبفقد الشمور وتضيق دائرة حدقة المين ويشمر بعطش شديد وبقيء وأخيرا تضرب المعدة عن العمل وتفالم الشهبة وينتابه امساكا متعسرانم يتصبب منه العرق بغزارة ويقل ادرار البول نم يضعف القلب وتقل ضرباته ويتغير لون الوجه فيصير أزرق وتبرد اطرافه ويفتد الشعوركلية

البلادونا والدانورة - يدخلان في تركيب المنزول عند العوام وهما يستبان تخديراً بشيطاً في الاعصاب وفي أول الامر يحدثان تنبيها في القلب فتشتد ضرباته وكذلك يذبه جهاز التنفس وتتسع حدقة الين وبجن البلعوم ويتمل ادرار البول واللياب واذا تجاوزت الكية التي أخذت الحد المناسب يشر الانسان بعطش شديد وبالام وحرارة في الحلق وباسهال وتخدير في جسمه مع خلل في النظر ومهيج عصى يؤدي الى اهتلاس ويصاب ايضا برعشة عصبية وصداع في الدماغ ويقل الضغط الدموي ويتمنر التنفس وتخف

ضربات القلب و يضعف النبض ثم يصاب بهبوط عام وارتخاء وغيبوبة . هذه هي ايام الاعراض التي تنتج من تعاطي هذه المخدرات المذكورة وزيادة على ما ذكر فالشخص الذي يدمن تعاطيها يضطر من وقت لآخر بزيادة الكمية التي يأخذها حتى تؤثر فيه لانه مع التعود علمها يخف مفعوطا مع الزمن فيتشبع جسمه بسمومها القتالة وهكذا يصبح اسيرها ولا بمكنه التخلي عنها فيتمادى في التعاطي ويزداد الشر ويفقد الصحة والراحة ويضطرب جسمه ويختل نظامه الطبيعي ويصبح ضعيف الارادة جباناً . كذاباً . نصاباً . عتالاً . مجرماً فيفقد مركزه في الهيئة الاجتماعية ويضيع امواله ويجلب البؤس لذويه واذا كانت له زوجة او ينون فيكون سببا لياسهم واضمحلالهم وخراب بيتهم وهناك الطامة الكبرى . البؤس والتعاسة والنكد يشتركون على هدم ذلك البيت من أساسه عدار ايها الشباب من هذه المخدرات. فلا تقر بوها ولانجر بوها وابتعدوا عنها لئلا تقعوا نحت تاثيرها وسيطرتها فتفقدوا الجاه والشرف وتسقطون في هاوية الذل والمسكنة الدكتور محمد بشير

### من حفر بثراً

من حفر بثراً لأخيه وقع فيه . فقــد قضت معاهدة الصلح التي أملاها الحلفاء على المانيا ألا تصنع من الطيارات التي تطير في بلادها سوى تلك التي لا يمكن ان تحمل اكثر من ٩٠٠ كيلو غرام وقضت أيضاً ألا تزيد قوة الحرك الموضوع في طيارة تحمل شخصاً واحداً عن ٢٠ حصاناً. وقد فعل الحلفاء ذلك خشية ار تصنع المانيا طيارات سريعة تنفعها وقت الحرب وتمكنها من الانتصار

ولكن الحلفاء وخاصة فرنسا وانجلترا يندمون الآن على هذه التقييدات ويطلبون هم انفسهم الغاءها. فقد صنعت فرنسا طيارات كبيرة للسفو الى راغ فمنعتها المانيا وفنا لشر وط معاهدة الصلح من الطيران فوق ارضها . ولا نجلترا طيارات كبيرة تطير الى كولون وهي تحت النفوذ الانجليزي الآن. ولكن الاحتلال الانجليزي سينتهي قريبا ولذلك تحسب أنجلنرا من الآن لمنع المانيا في المستقبل سير طياراتها فوق ارضها

### القطرة العجيبة هي افضل واقدم واعظم واشهر قطرة في القطر المصىي لكافحة أمراض العيون المزمنة على اختلاف أنواعها

جربوها تتحققوا فأئدتها العظيمة واطلبوها بالحاح ولا تقبلوا خلافها واحذروا التقليد ولاحظوا جيداً اسم معامل سالم خليفه وماركة المفتاحين المسجلة على كل زجاجة

### القطرة العجيبة

أفضل قطرة في الدنيا مجهزة لامراض البلاد الحارة

نَالَتُ مَدَالِيةَ الحُكُومَةُ وتصديق المجلس الصحي وهي عجيبة في مفعولها لشفاء أمراض المين المزمنة كالحبيبيات وزيادة اللحمية واحتقان الجفون والاحمرار والتهابات الملتحمة والنقطة الحديثة والنشاوة وغماشة المين ونزول الدموع وضعف النظر تتي من الكتركتا ثمن الرجاجة • قروش صاغ تطلب من معامل سالم خليفه الكياوية بالمنصورة وسائر مخازن الادوية والاجزاخانات المهمة

### 1/4 有 由 自 书

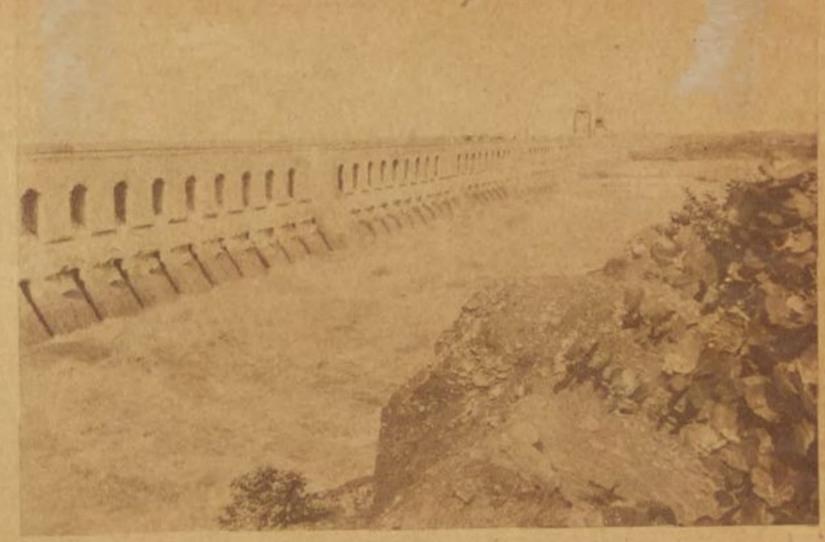
GRANDE SOURCE

ما. خاص لمعالجة المصابين بالاملاح وأمراض النقرس والحصوة والسكر يباع في جميع الاجزاخانات ومخازن الادوية الوكيل المعوى : \_ روبير جيرو باسكندرية صندوق بوستة نمرة ١٣٠

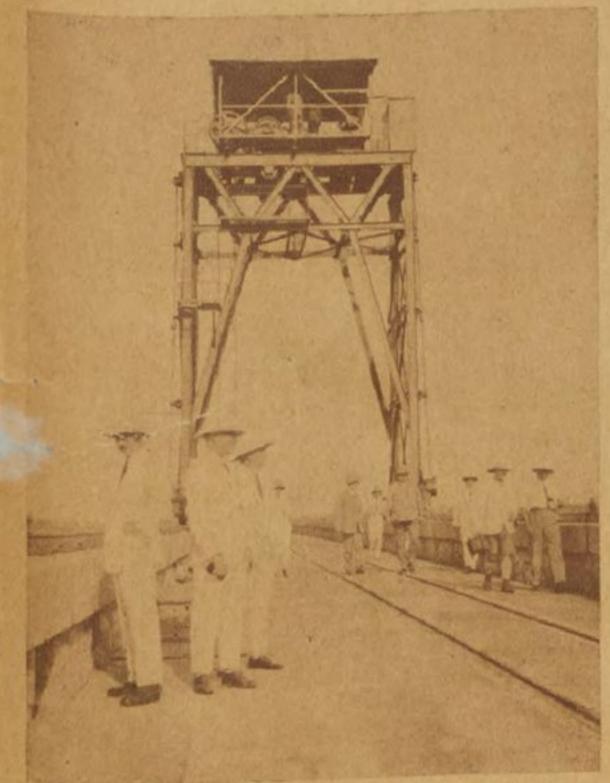


### الانتهاء من بناء خزات

في ١٦ يوليو الماضي فتح خزان سنار في حفلة غير رسمية لغياب المالسودانية وشركة الزراعة السودانية والمقاولين وبعض اعيان الجهة كل مصري رأينا ان نثبت هذه الصور الفريدة التي جاءتنا احراب وقد كان خزان سنار مثاراً للخلاف بين مصر وانجلترا وتحدنت مختلفون في مقدار الارض التي ستستفيد منه بالري فبعضهم يحيا بالخزان هي ايجاد الماء الكافي لري بعض الارض الصالحة لزراعة التاريذ ينتفعوا بمياه النيل لربها فاهتم الانجليز لبناء هذا الحزان لكي يرتفع وزاعة القطن في السودان وأقرضت الحكومة الانجليزية حكومة المائة المائة المائة المائة والمائة المؤران وأقرضت الحكومة الانجليزية حكومة المائة المائة والمائة والمائة والمائة والمائة المائة والمائة والمائة

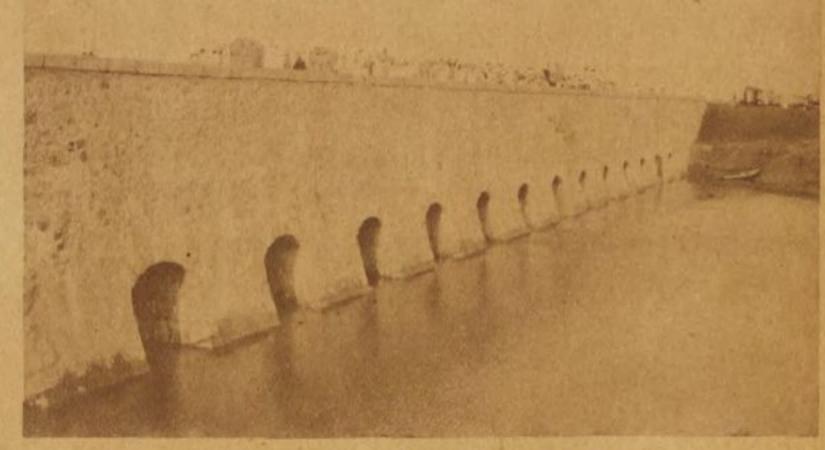


منظر عمومي السد



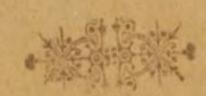
و أن لرفع بوابات العيون

الى اليسار منظر عمومي للقناة الرئيسية التي تبدأ من الخزان و تستمد مياهها منه لري ارض الجزيرة



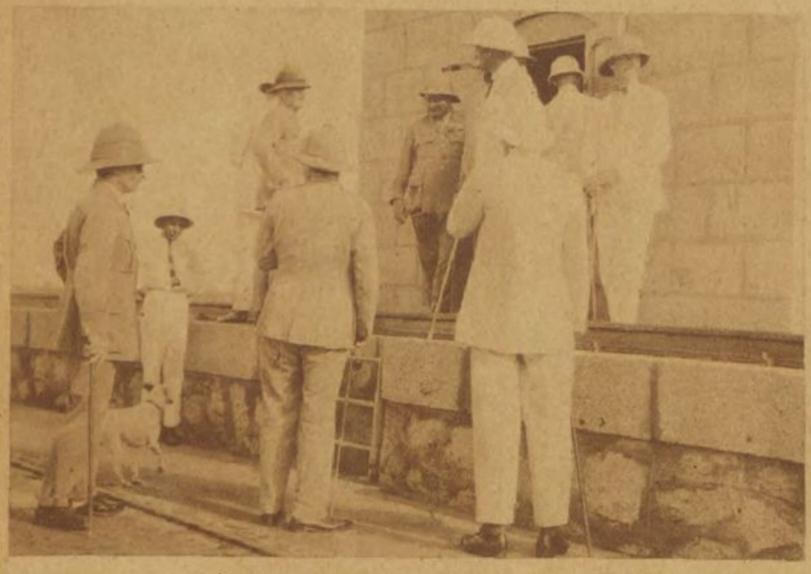
الخزان الذي يملأ بالماء ليرتفع مستواه وعلأ القنوات للري

عيون تصل الخزان بالقناة الرئيسية وبواسطانها تعين الكمية الخارجة من الخزان الى القناة للري





مستر لايل نائب ماكم السودان وهو يفتح عيون الخزان



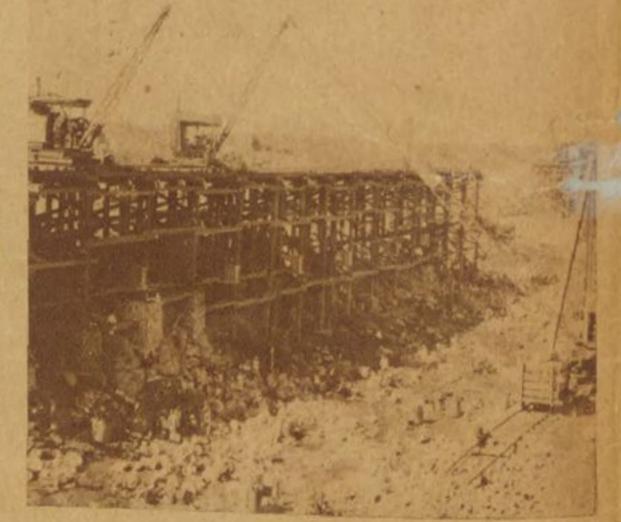
غرفة قياس ارتماع الماء في المين الوسطى في الخزان



نائب ماكم السودان بعد فتحه عيون الخزان وخلفه مستر جبسون وكيل المقاولين لبناء الخزان وهم شركة بيرسون والى يمينه مستر هدلستون مدير النيل الازوق

### سنار وحفلة افتتاحه

بالحاركم العام ولكن حضر الافتتاح عدد قليل من مندوبي الحكومة لحمة . وأطلق الماء في القناة الرئيسية . ولما كان امر هذا الخزان يهم افتتاحه والتي تعين الجمهور على فهم حقيقة هذا الخزان دلت بشأنه الصحف المصرية والانجليزية على السواء . والمهندسون عا بعشرات الالوف والبعض عثات الالوف . والغاية من بناء هذا الخزيرة . فان ارض الجزيرة عالية لا عكن الفلاحون النقع مستوى الماء فيمكن الري منه . وقد ألفت شركة كبرى لترويج السودان مبلغا كبراً لبناء هذا الخزان وترويج ذراعة القطن ، وقد السودان مبلغا كبراً لبناء هذا الخزان وترويج ذراعة القطن ، وقد



عني الانجليز عناية كبيرة باتقان بناء خزات سنار وحفروا لاساسه على عمق بميد . وهنا يرى القارئ صورة عمق الاساس تحت فعر النهر



الضمهاعة ولعلم

وهب وفضه

ومعتبدن

## لطانف وفكامات

بدل الشراء

الصديق - يظهر لي أن قبمتك جديدة داعاً مع انك لا تشتري بدلها فكيف هذا الام ؟ صديقه - ان الامر سهل جداً من مدة

عامين مضيا نظفتها حتى الربيع الماضي حيث ابتدأت ان نظور عليما علامات القدم فذهبت الى احدى اللوكاندات واستبداتها باخرى جديدة على

الشياعة [ أوفيق شمما ]

أحسن الاوقات

المعلم — ما هي أحسن الاوقات لجني التفاح التلميذ - عند ما يكون الجناين غائباً [ بشاره شوري ]

أيهن اجمل

كانت ثلاث سيدات يتحدثن فأعطت إحداهن تفاحة لغلام صغير وقالت له أغطها الى احسن واجمل واحدة منا فتفرس الغلام في النسوة الثلاث رحة ثم أكل التفاحة

[ حسن السيد قنديل ]

خطأ الشمس

الاول – كيف تنام ايما الكول وقد اشرقت الشمس

الثاني - وما ذني اذا كانت الشمس اشرقت قبل طلوع الهار [عمد زكي عبد القادر]

بين خادم وسيدته

الخادم - عا انك لا عناجين الي بعد . فتكرمي على بورقة نوصية

السيدة - وماذا تربد أن أقول في الورقة

الخادم - قولي انني كنتُ صبوراً واحتملتك ثلاثة أشهر وهذا يكفيني

[ ناشد بطرس القمص ]

الشمر الطويل

- ان شمر زوجتی یا صاح طویل جدا حتى أنه ليزيد عن قاءتها

 وان هذا من شمر زوجتی وهی عند ما تمكون في شارع الدواوين يكون شورها في ميدان الاوبرا

- وهذا عجيب وكيف ذلك ؟

- لانها كثيراً ما تتركه عند المزين [1.1]

جواب له احتمالات

الزون - هل تتحمل هذه الاحذية كثيراً بائع الاحذية - تتحمل كثيراً! نعم يا سيدي فكل زبون اشترى منها لم يعد الينا مرة نانية ١١ [ اندريا باسيلي خوري ]

Habis ellibrica

الممهة - سبق ان تكلمنا في الدرس الماضي بأن الملابس منها ما هو مصنوع من التيل ومنها, ما هو مصنوع من الحرير ومنها ما هو مصنوع من القطن فمن أي نوع فستانك يا عزيزه

عزيزه - من الحوير المعلمة - وانت يا منبره من أي نوع فستانك

منيره - من فمتان ننتي

[احد اراهم عوض]

 اقد ماتت زوجة صديقنا المكينة ولم يزرها الطبيب غير مرة واحدة فنط

- وبعد ذلك يقولون أن الطب لم يتقدم [ توفيق جورج شمعه ]

ضرر القار

سأل احدهم صديقاً له - لماذا تمره المراهنة ?

فأجاب - لان زواجي بامرآئي كان نتيجة مراهنة [ فراسيس اسطفانوس]

جفرافية

- ابن تتوجت الملكة ازابل ?

- ما ابرد سؤالك

- قل اذن ابن تتوجت ؟

- على رأسها . .! (\*\*\*)

ابها ارغب

هو - مضى اكثر من اللوع وأنا اربد ان اوجه اليك سؤالا

هي - وجه له فقد أعددت الجواب على سؤالك مذذ اكمر من شهر ا [\*\*\*]

الزوجة - ألا تريد أن تذهب و تصقل أرض الفرفة 9 الحادم - أن يدي اللنين ترتمشان لا تماعدانني على ذلك

- اذن اذهبواخفق بيض العجة ا

### شراب الهند

فسنسيس بتايارت أن والمتتبة والخيضل بهز

10 ZONE

يشي السعال الحديث في ٢٤ ساعة والمزمن في اسبوع شراب المند نتيجة عجربة اكثر من ثلاعاتة تذكرة من أشهر أطباء العالم الاوربي والاميركي يفعل فعل السحر في السعال والركام والبلغم والانفاونلزا وضيق التنفس والسعال الديكي وسائر امراض الصدر . عن الرجاجة ١٥ قرش صاغ - يطلب من ممامل سالم خليفه الكماوية بالمنصورة وسائر مخازن الادوية والاجزاخانات المهمة

### سجايرالعنبرول

مللة المكيفات وسلطانة المجالسي

أفخر سجار عنبرية في الدنيا

اختراع حديث لمعامل سالم خليقه جهزة من أفحر أصناف الدخان اللتركي ممزوجا بجزء من خلاصة العنبرول فهي غير سجاير العنبر المعروضة في الاسواق وتختلف عنها اختلافا عظما بلذةطعهها وجودة نفسها وزكاء رابحتها تباع في مخازن الدخان المهمة في جميع أيحاء القطر المصري

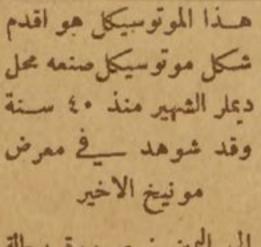
### مسحوق ابوالعول

مدهش في مفعوله الاعدام البق والبراغيث والنمل والصراصير رسائر الحشرات . ثمن العلبة ٥ قروش صاغ يطلب من معامل سالم خليفه الكيماوية وسائر مخازى الادوية والاجزاغانات المهمة

شعار المصور خير الكلام ما قل ودل ولم يطل فيمل

### من هنا وهناك

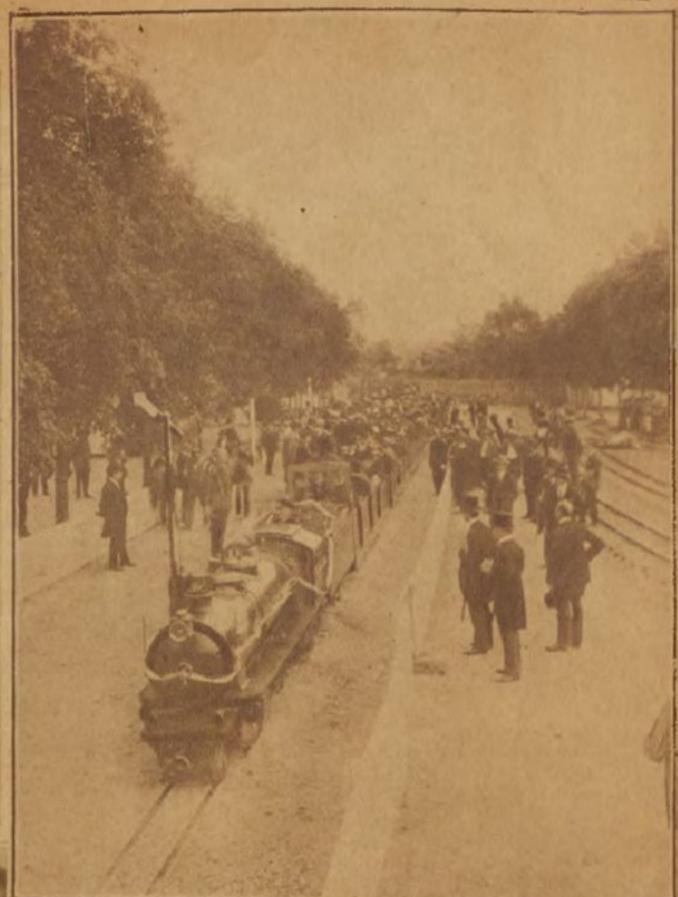




الى اليمين : صورة رحالة مقدام يدعى كرل شوت قطع البحرالمتوسط على مركب صغير ودخل النيل فوقف مدة امام لوكندة سميراميس وهو ينوي همذا العام ال يسافر الى الهند على مركبه الصغير وبرفقته كلمه الامين







أقيم اخيراً في مونيخ معرض لوسائط النقل وألطف ما شوهد فيه هذا القطار الحديدي المصغر الذي يشتمل على جميع اجزاء القاطرات الكبيرة وقد استعمل لنقل الزوار من جهة الى اخرى

الى المنين : هده السيدة المولندية تبلغ من العمر ٢١ سنة وطولها ٢٣٠ سنتيمترا فهي اضخم سيدات العالم حجماً وقدوقف امامها رجل معتدل القامة فظهرت ضخامتها بالنسبة البه الى اليساد : يرى القارئ صورة اقوى امرأة في العالم . وهي تظهر على المرسح بهذا الشكل وقد انسطحت على مقمد ووضعت على صدرها ثقلا لا يقبل عن ٢٤٠ كيلو جراماً ووقف امامها ثلاثة اشخاص يضربون عليهافتحتمل ضربهم بكل سهولة



### البرنيطة والطربوش

أظهرت الحكومة غيرة على الطربوش فطلبت من جميع موظفها أن يلبسوه بدل البرنيطة . وقد كنت اقترحت منذ سنوات ان نستبدل البونيطة بالطربوش فوافقني الطيب الذكر الماسوف عليه رفيق العظم بك وكتب مقالا وافقني فيه على اقتراحي . وأخذ سليم سركيس الفكرة فروجها في مقالات ونوادر وفكاهات . ولكن الناس متعلقون بالطربوش على غلاء ثمنه وقلة فائدته لأنه شارة الشرق امام الغرب

وقد أخذنا الطربوش عن الاتراك . ويقال ان هؤلاء أخذوه عن اليونان . ويقال اليونان والانراك أقلموا عنه او قلموه من رؤسهم و بقي لنا نحن وحدنا

والغريب اننا نغير في الحذاء او البذلة او البباغ او القميص ونبدل فيها ما شئنا هن حيث اللون والتفصيل والشكل ولكننا لا نبدل شيئاً في الطروش

ومن الناس من يغار غيرة عجيبة على الملابس ويبالغ في المحافظة على شكلها القديم ويكفر من يخالف هذا الشكل . وفي العام الماضي الف أحد اهالي دمشق كتاباً عن العامة وكيف بجب ان تكون من حيث طول العذبة ونسيجها وطيات العمة وما الى ذلك زاعماً ان من بخالف رابه في هذه النفاهات يصير في حكم الكافر

ولسنا نعرف على وجه التحقيق ماذا كان يلبسه العرب فوق رؤوسهم ولا نحن مضطرون الى ان نجاربهم في ذلك ولكن يبدو من تاريخهم انهم اختلفوا كثيراً في لباس الرأس . بل كانوا احياناً لا يلبسون شيئاً . واليك هذه القطعة المنقولة

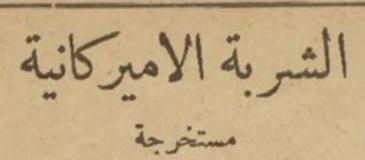
عن نقح الطيب ص ١٠٣ :

« و أما زي أهل الاندلس فالغالب عليهم ترك العائم لا سيا في شرق الاندلس . فان أهل غربها لا تكاد ترى فيهم قاضياً ولا فقيهاً مشاراً اليه الا وهو بعامة . وقد تسامحوا بشرقها في ذلك . ولقد رأيت عزيز بن خطاب اكبر عالم عرسية حضرة السلطان في ذلك الاوان واليه الاشارة وقد خطب له بالملك في تلك الجهة وهو حاسر الرأس وشيبه قد فقليل منهم من تراه بعمة في شرق منها أو في غرب . وابن هودا الذي ملك الاندلس وهو دون غرب . وابن هودا الذي ملك الاندلس وهو دون عمامة . وكذلك أن الاحر الذي معظم الاندلس وهو دون بزي النصاري المجاورين لهم . . . »

ومن هذه القطعة برى القارى، أن الاندلسيين لم يكونوا يلتزمون لباساً خاصا أو يعصبون لري الشرقيين بل كانوا احياناً يلبسون لباس الافرنج ولسنا نبكر أن هيئة الطربوش على رأس المصري أجمل من هيئة البرنيطة ولكنه أقل فائدة . وكثيراً ما نرى الفلاحين الذين بضطرون الى التعرض ما نرى الفلاحين الذين بضطرون الى التعرض للشمس كثيرا يصنعون برنيطة من خوص النخل و يلبسونها وهم على النورج أو في الغيط . وحكومتنا تضع لرجال الشرطة مظلة صغيرة فوق الطربوش تقمهم حر الشمس

وللباس تاثير في عقلية اللابس وتاثير آخر. في عقلية من ينظر اليه . واعتقادي اننا لو لبسنا البرنيطة لاصطبغت عقليتنا بالصبغة الاوربية وايضا يخف تعصب الغربيين علينا وكراهيتهم لنا . وهاتان فائدتان لا تقدران في وقتنا الحاضر \* \* \*

اشتهر فندق باريس بالمنصورة بموقعه الجميل وهوائه النتي وأمانة خدمه ونظافة غرفه



### من الفواكر والازهار

لذيذة الطم جداً جداً تنظف الامعاء وتطرد العفونة بطريقة مدهشة جربوها تتحققوا فائدتها العظيمة واطلبوها بالحاح ولا تقبلوا خلافها واحذروا التقليد ولاحظوا جيداً امم معامل سالم خليفه وماركة المفتاحين المسجلة على كل زجاجة . تطلب معامل سائم خليفه الكياوية بالمنصورة وسائر معامل الادوية والاجزاخانات المهمة

اشترك في المصور تضمن سنة فائدة وفكاهة



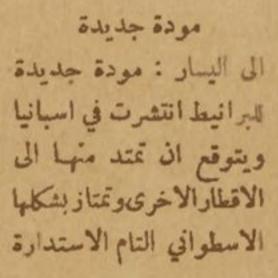
### المصور

الادارة : في دار < الهلال > بشارع الامير قدادار المنظفر ع من شارع كوبري قصر النيل عنوان المكاتبة : ادارة < المصور > . بوسطة قصر الدوبارة بمصر - تلفون ١٦٦٧

الاشتراك: (يدفع مقدما )في مصر والسودان • ه قرشا وفي الحارج • ٢ شلنا او ه ريالات اميركية الاعلانات : تخابر بشأنها شركة النشر المصرية بشارع مظلوم باشاً ٤٤ مالقاهرة وشارع شريف ١٤ باسكندرية

### صفحة السيدات

حبس جاسوسة الى اليسار: صورة الكونتس لويز استرهازي وقد حكت عليها المحكمة العليا ميغ نشيكوسلوفاكيا بالحبس سنة بهمة التجسس لمصلحة منفاريا وبولندا . وهي فتاة جيلة تبلغ من العمر ٢٤ عاماً







هذه الممثلة الاسبانية نالت في التمثيل نجاحاً باهراً ويقال انها أفضل من نجح في العالم في تمثيل دور «كارمن » المعروف





نمه:

### الدروس الغالية

للروائي الروسي الكبير

أنطون تشيكوف

( تابع ما قبله )

« انني لآسف يا اليس اسبوفنا ، ولكنني مضطر أن أقول لك . . . انني في مركز حرج . . . فنظرت المرأة الفرنسية الى المظروف ، وادركت حتيتة الامر . فللمرة الاولى خلال هذه الدروس سرت القشعريرة في وجبها ، وغابت تلك الملاع الجامدة العملية ، واحمر وجبها ، فحرلت نظراتها الى الارض ، وأخذت تعبث فرونوف ما نولاها من الارتباك ، أدرك أي قيمة فرونوف ما نولاها من الارتباك ، أدرك أي قيمة أن يفلت منها

فتمتم قائلا وقد ازداد اضطراباً:

« بحب أن أخرك » نم اهنز قابه بشدة ، فوضع المظروف في جيبه سريعاً ، واستمرقائلا :

« اسمحي لي فانني . . . سأتركك عشر

ولما لم يرد أن يفصلها على الاطلاق، فقد طلب الساح له حتى يمتزل قليلا، ولذلك قصد الى غرفة أخرى وقضى بها عشر دقائق. نم عاد وقد ازداد اضطرابه، فقد ظن ان مفارقته لها على هذه الصورة، سيحمل عندها على محمل خاص وهذا ما أثار قلقه

م عادت الدروس الى سابق عهدها . ولم تكن لفروتوف من رغبة فيها على الاطلاق . ولما كان يعلم أن لا فائدة فيها ، فقد أطلق الحربة للمرأة الفرنسية ، فما كان يسألها أو يقاطعها ، فكانت تترجم بمحض ارادتها عشر صفحات في كل درس ، ولكنه ما كان ليصغى البها . وكانت الانفاس تبهره ، ولحاجته الى ما يشغله كان يحدق أنظاره بين حين وآخر في رأسها الصغير ذي الشعر المياض ، ويتسم عبير ملابسها الناعمتين الناصعتي البياض ، ويتسم عبير ملابسها

وكان يجد نفسه اما مفكراً فيها حيث لا يجب أن تتطاول افكاره ، فيكون ذلك مثار خجله من نفسه ، واما معجباً بها ، وهنا يحس ساخطاً عز وناً ، بتلك المعاملة الباردة الجافة التي تعامله بها ، فا ابتسمت مرة ، كأ عا هي تخشى ان يمسها بسوء

على حين بغتة . وكان محور الحاره داما : كيف يتاح له أن يبمها على الثقة به ، وكيف يستطيع أن يعرف دخائلها ، وان يقدم لها معاونته ، وكيف يمكنه ال بجعلها تدرك عقم تلك السبيل التي تنتهجها في التعليم ، يا لها من انسانة صغيرة مسكنة !

وذات يوم ، أتت اليس اسبوفنا الى الدرس مرتدية لباساً جميلا مخرماً ، مكشوف الصدر قليلا ( ديكولتيه ) وكان ينبعث العطر منها ، حتى لقد كان يخيل اليك ان قد احتوتها سحابة ، يكني ان تنفخ عليها ، فاذا بها وقد طارت في الجو ، او تبددت كالدخان . ثم قالت بأنها ان تستطيع أن تبددت كالدخان . ثم قالت بأنها ان تستطيع أن نمكث أكثر من نصف ساعة ، معتذرة عن ذلك بأنها سوف تذهب من الدرس الى المرقص تواً

فاخذ بحدق انظاره في عنقها وكتفيها العاربين ، وحسب نفسه قد فهم ، لماذا نوصف الفرنسيات بأنهن طائشات من الذي خدعهن . وقد تاهت أفكاره في ذلك الجو من العطر والجمال العاري ، ينها كانت اليس تطالع ما أمامها من الصفحات سريعاً ثم تترجمها في اسراع فائق ، لا يخطر لها مطلقاً ما يتوارد عليه من الافكار ، ومن المحتمل مطلقاً ما يتوارد عليه من الافكار ، ومن المحتمل انها لا نغتبط مها على الأقل ، واخذت تترجم قائلة :

« فسار في الطريق ، والتقى بصديقه ، فسأله م الى ابن انت مندفع أ ان رؤيتي وجهك على هذا الشحوب يسبب لي الماً عظيما »

لقد انتهت اليس من نرجمة « المذكرات » منذ زمن طويل وهي الآن تترجم في كتاب آخر

وفي مرة ثانية بكرت اليس عن ميعاد الدرس ساعة ، معتذرة بأنها ذاهبة الى « الملعى الصغير » في الساعة السابعة . ولما انتهى الدرس ارتدى فروتوف ملابسه، ويمم هو ايضاً شطر الملهي، ولقد خيل اليه أن ذلك لم يكن الا ابتغاء الراحة والتسلية، واناليس لم تخطر له حتى على بال، فهو لا يسيغ أن يرى رجلا جديا يهى، نفسه لنصب علمي ولا يكاد يفارق منزله ، لا يسيخ أن رى هذا الرجل يطرح كتبه جانباً ، مهر ولا الى الملهى كما يقابل فتاة را كدة الذهن ، بليدة الفهم ، قد تعرف اليها بصعوبة ، ولكنه لم يدركيف خفق قلبه في فترات الاستراحة ، ثم أنه اخذ بهر ول ، من غير ان يحس ذلك ، حول الموقد وفي الماشي، كأنه صبي متلهف على رؤية شخص ما ، فاذا ما انتهت تلك الفترة كان التعب قد ناله ، ولكنه ما كاذ يكتشف اخيراً ذلك الرداء المخرم المألوف لديه، وهذين الكتفين اللذين تغطيهما غلالة شفافة،

حتى وثب قلبه بين جنبيه ، كان قد هجس به شعور من السعادة ، فابتسم مبتهجاً ، وأحس بالغيرة تدب في قلبه لأول مرة في حيانه

كانت اليس برفقة ضابط وطالبين غير وسيمين ، وكانت تضحك وتتحدث في صوت عال ، وكان بدهياً أنها تتدلل ، ولم يرها فروتوف من قبل كذلك ، فهي لا ريب سعيده و راضية ، وطبيعية وذات نزق وحدة . لماذا ? ما السبب ؟ ألمله لان هؤلاء القوم اعزاء لديها ، وانهم ينتمون الى طبقتها ، وهي طبقة كان فروتوف بحس هوة بينه و بينها

فامحنى فروتوف الى معلمته ، فاجابته في فتور، ومرت بجانبه في هدو، ، فكان جلياً انها لا تريد ان يعلم فرسانها بأن لها تلاميذاً ، وانها لحاجتها تعطى دروساً

وعلى أثر مقابلة الملهى هذه ، ادرك فروتوف انه يحب اليس ، فكان فيا تبعها من الدروس يكاد ان يلتهم معامته الرقيقة بعينيه ، ولم يطل جهاده حتى اطلق العنان لأفكاره النقية والفاسدة، اما اليس فكان وجهها لا يزال فاتراً ، وفي الساعة الثامنة من كل مساء تقول له في هدوه : « الى الملتقى يا سيدي » وقد شعر بأنها لا تميل اليه ، وانها ستظل كذلك ، وان مركزه اليها لا امل فيه وكان احيانا في وسط الدرس يحس بنفسه

وانها ستظل كذلك ، وان مركزه البها لا امل فيه وكان احيانا في وسط الدرس يحس بنفسه حلماً ومؤملا و بانيا الخطط . فرتب اعترافا عن حبه ، واضعاً نصب عينيه ان الفرنسيات طائشات رقيقات ? ولكنه ما كاد ان يلمح لملمته عن افكاره ، حتى كانت هذه الافكار قد انطفأت ، كالشمعة تخرج بها الى شرفة منزل هندي بينا الربح نهب

فذات مرة نسي كل شيء وقد غالبه عليه الحب فلم يستطع ان يحتمل أكثر من ذلك، فاعترضها في طريقها، بعد ان تركت مكتبه وهي تمر بالردهة على اثر انتها، الدرس، ثم اخذ يعترف لها بحبه، وقد تلعثم وبهرته الأنفاس:

« انك عزيزة عندي . . . ا انني احبك . ارجوك ، دعيني اتكام ! »

فشحب لون اليس: ومن المحتمل أنه اخشيت ان لا تستطيع بعد هذا الايضاح ان توافية ثانية، وتتناول رو بلا عن كل درس. فنظرت اليه بعن ينبعث منهما الفزع، وابتدأت تهمس بصوت عال:

« آه ا ان ذلك مستحيل ا لا تتكلم ، أضر ع اليك مستحيل مستحيل مستحيل »

ولم يطرق النوم جفني فروتوف ذلك الليل،

وكان الحجل عضه ، وكان ساخطاً على نفسه ، و كالحموم ، وظن ان في اعترافه هذا اهانة للفتاة فنوى ان يبحث عن عنوانها من مكتب العاوين نم يكتب اليها معتذراً ولكن اليس عادت من تلقاء نفسها . وقد احست حرج مركزها قليلا لأول وهلة . والكنها ما لبثت حتى محت الكتاب وأخذت تنرجم سريعافي صوت نسط قائلة:

« آه . ايها السيد الشاب ، لا تمزق هذه الازاهير التي في حديقتي ، فانني ابغي ان اقدمهاالي ا بنتي العليلة »

ولا تزال اليس في عملها وقد ترجمت حتى الان اربعة كتب ، لا يعرف منها فروتوف سوى كامة « مذكرات » واذا ما سئل عن أبحاثه العلمية ، لوح بيده ولم يحرجواباً . ثم يأخذ في الحديث عن الجو . . ا

[صادق راشد]

### محاضرة نسائية انكلاية

من المعلوم ما للنساء الانكليزيات من الحدة في دفاعهن عن القضية النسائية وقد حدث مؤخرا ان احداهن القت محاضرة ارادت ان تظهر فيها اخلاق الوجال البربرية مرارهاق زوجام بجميع الواع الأعمال الشاقة نقات:

٥ أبوجد بينكم هذا رجل واحد ينهض عند الفجر فيشعل النار وعي الفطور وعمح الاحذبة وعيط ازرار ثوبه المقطوعة ، ويلبس جواريه ينفسه ، حتى اذا غدل الصحون كنس البيت ورنبه بكل نظافة وانقان ? اداكان بوجد بينكم يا اسيادي رجل واحد يقوم كل يوم بأتمام هـذه المهمة الشاقة التي عي من شأن الحدم والعبيد قليظهر تقشه لترى ١٠٠٠ ٥

فساد عند هذا سكون على القاعة ع بهض بعد الله رجل قصير القامة من احدى الزوايا وقال وهو يتلعثم:

« أنا حائز على هذا الشرف . . » ولكن المستمعين ضحكوا كثيراً عندما رأوا هذا الرجل لانه كان زوجها

يطلب المصور على الدوام صوراً للحوادث والاشخاص عايم الجمور الاطلاع عليه وهو مستمد أن يدفع لمن يرغب ذلك أجرأ متناسباً مع أهمية الصور التي تقبل

تباع أعداد المصور الماضية في مكتبة الهلال ومكتبة المدان الصومية بالفجالة وثمن الجزء ٢٠ مليما اما ادارة ﴿ المعور ، فلا تتولى بيع الاعداد المتفرقة

### قضية عن التطور

من نقائص النظم الدعقر اطية أحياناً وصول الاغنياء الجهلاء الى مراكز النيابة العاليــة في الامة . فقد حي لنا مدرس أنجلمزي كان يشتغل في أعجلترا في احدى المدارس التي مدرها عملس البلدية أنه كان من أعضائه بقالون ومجارون وحدادون يتحكمون في تعيين المعلمين ومنهج الدراسة وما الى ذلك . والغنى السريع في اميركا كثير الحدوث ولذاك كثيراً ما يتبوأ مقاعد النيانة اناس أغنياء عصاميون لم يتعلموا ولم يدخلوا في حياتهم مدرسة ثم يطلب منهم ان يقوموا عممة الاشراف على احوال الولاية والتشريع لاهلها وقد حدث أخيراً إن حاكم ولاية تنسي في الولايات المتحدة الاميركية أمن عنع أحد الملمين

من تدريس نظرية داروين القائلة باشتراك

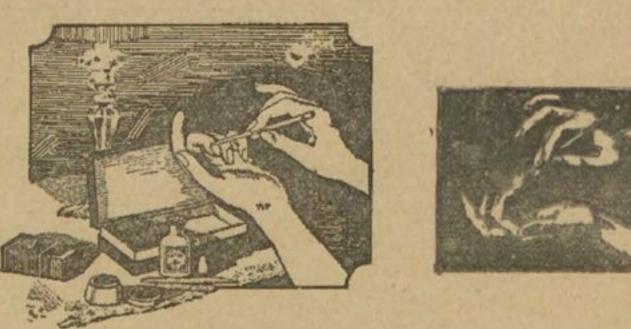
الانسان والقرد في أصل واحد . فضحكت الصحف في اوربا واميركا من هـذا القرار فان نظرية داروين أصبحت من البديهيات التي لا عكن أحداً معارضتها . وستنظر محكمة اميركا العليا في حق الولايه في هذا الام قريباً

### منافع التدخين

اليك ثلاث منافع للتدخين: اولا - المدخن لا أمضه الكلاب نانياً - لا بدخل اللصوص بيته الله الله المالة

وسبب ذلك أنه يعتاد وضع شي. في يده فاذا لم تكن السيجارة كانت المصا فلا تقربه الكلاب ثم أن المدخن يسعل كثيراً في الليل فلا يعاملن اللص الى سرقة شيء من ييتمه

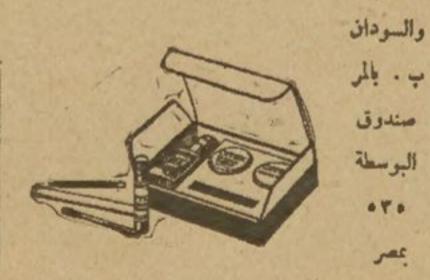
تم أن المدخن قصير العمر فهو أذن لا يشيب



#### اذا كنت تريدين ايد جميلة منتظمة فلا تهملي أظافرك

عشر دقائق : هذا كل الوقت اللازم لتقليم الاظاهر واسطة طقم كو تكس

فلا حاجة الى مقص للجلد المحيط بالاظافر ! فأن طريقة كو تمكس قد أغنت عن قص ذلك الجلد وما ينجم عنمه من الضرد



. .

يكني أن يفس طرف المود البرتقالي محاطا بقليل من النَّمْن في زجاجة كوتكس وتدهن به قواعد الاظافر فنزول الجلد الزائد الميت من تلقاء نفسه . ثم يمصر يباض الاظافر تحت الاطراف واخيرأ تلمم الاظافر باحد ملمعات كوتمكس العجيبة

ان هذه العملية كلها سريعة جداً حتى ان كل سيدة تجد ان تقليم الاظافر بطريقة كوتكس مي في الوقت نفسه راحة وتسلية

يمكن الحصول طيها من جيم المحلات ومخازن الادوية المهمة في مصر والسودان

دردا ستا عسر درد
وكالة نورثام وارن: الوكيل ب. بالمر صندوق بوسطة ٣٠٥ مصر طبه تجدون ٥ قروش ثمن الطقم التمييدي من وازم كو تكس
الاسم الشارع الشارع اللدينة

### كتاب أقام ضجة: رسالة عبد الكريم الى الامة الفرنسية

### كتاب مفتوح

من العكون الرفعية. الى عماس الأمنة الفريسيين بساريس

لنا النشرط ماذ وجع مشاسًا عذا الم عليس الأن العرضي المحتزم وضيء ال سا مع حفرات الشعاب الأحلاء لعبد اداه وإجمانه الاحترام ما عي عليد بن الاصتب ادا احضم من جمة ماير وجه عناه ول المارشال لتوق وسرادات بارسين الافنا كات الن لاندهل فت عام تسمع مها لسمعتنا عند وعلى منكرامتنا وماالمناكشراانكار بعن الرؤساء مالذب يبدع عاليدالدولة ولديم صعة التعود بالترلمان الغرس ب فاعوا في مسرالاً فد بدور قبل سال بي معرفتهم منا و تصفيم لكا تسناوه في ستافيد تنا الم تريكنا ب ريس سنة ١٩٤٥ مسما رامي اللحق إنها ريسية مع الناكا تشاه الروساء مرار وشاخهناه عن بالعام شالى و يا أنونى رشيس الوزارة الحالى كما سيق للالكلام مع م مؤلكان بالواسطة والدينالكان عدا تناص عدد تعارنا بداد عوفر الدن فا مض فيها دناها أول مساعد عان تاريد مفاسا والاعتراف عفرتنا الطبيعية الثرلاران لمثال بعيش بدونها

وكع واصلتنا الماريشان ليعنها يفا بادكا نسب أشناب وخاطيناه بواسطة الرسل مراوا كل والمله وصأعلى للوافقة وسما في الصول على سن النفاع من شاكان استاد تاجيلا فيه وفي دولته اما عو تكافلا بكترك مذلك ولا بذا بلذا وعنساا ومامد الحط من مرودا الشين والذي لا يطبيق الصرعند انسان مر او شعور ولمسام ملى الدالد ويسال الموق من المل يم لرا عين الرائدة فط ولا قا بلنا ما يعد السياراً الما عنه المراكاة على الما الاعاصالا عان والاردراد بالقرعا ما عن تبدلد من المهدد في مستالوارمع مكوت والحافظة الالصداعة والوداد الذي لما تعرى الانسو تين عرا و بين الما ضيئ

التداوقد تأمندونا السند الغارعة الافاس عندما غففنا فانة الماريشال ليوفى عزج على المناوة الياب وريد وصنها جه المستعماما عن ذلك المادق الما سيسرمنا مع المناكثيرا ما عاطاط الماسودية الما مُدَاسَنا وَي الأمر والسَّاعُ يعيم كنا مِنارِس والمنا المعاهد في جعل مدود معلومة مِنا عن الأ مك لاعدمنا ما ورتها كل ذلك عدمًا عار دوام الود والصداقة التي بيننا وبي فرنسا بعلكما ولك ويا وتناالي ما رسيس اذ ما قصد ما عا و احتمد المشهدا يُع ما نفسنا مفالحرن بالميا قالا لاحل والسه المشاكل وماعساء الاستعم على مكوسكر الن سب الدوم رما فها سدا الذين وهارفنا بدم وها سنشاهم صواحيتنا فنرند اوكناية او الواصفة بتارون كال ولك بعوه احتسام

لكي ما كان من كل ولك م مان من الفاد الرسول ال قاس : فكان الأمر الديقة من العساك الغرسوب وشد وينالا بزال الأداك بعاس وعكم لزادوا الى ملاد الماقة ويني زوال ولمي لا يُدوي والك الإلاكلة لك الدا ديلغ السيل الزي وو دال سي والدسيداء وعالما مقيقاً باذا كا رشال ليوني عان على الزيادة الى ارتها في عام است والشاب طفارة من من ندود عند من اول شارة العضي مؤلك على عاة الرف لاد من مطامعه بعدما بيين عن أسانيا الاستداء عليا و المناوريلاء نا محومة مراكس كن يتبسن له النا-يستعددناكا إستعيد يهايا المغرب لسلست الدين حكموم بالعطر يدعا وأوجئ مؤليسوت العنكبوت

يعلم القراء الاالمة الفرنسية ككل امة اليوم تكره الحرب ولا تدخل فيها الا الطرق ليثبت له أنه لا يضمر له الشر وان كل ما يرمي اليه هو ان يعيش بسلام واطمئنان الى جانب الشعوب

الاخرى الحرة . وآخر ما عمله من هذا القبيل رسالة خاصة بعثيها الى جريدة السياسة ضمنها كتاباً مفتوحاً الى الامة الفرنسية كان لهذا الكتاب وقع عظيم في الاندية السياسية فتناقلته الصحف وأذاعته الشركات البرقية على اختلاف نزعاتها (ما عدا شركة هافاس) وقد كذب رئيس الوزارة الفرنسية بعض ما جاء في هذه الرسالة ونظرا للمناقشة حولها قد استأذنا السيامة في نشر صورة هذا الخطاب فأذنت وهانحن نثبته هناكاملا موقعاً بامضاء عبدالكريم ومكتوباً بيد احمد الخطاب كاتبه

والدارين مثلته وفالرمين نابقاع الدسمه منوده ورد بداا نبدر الدوف اسقف مندحهم الاعتداء علياكي عدالسيال لنقدم عسكم عناك ومع ذلك فالالاضاعال إم معادواتا من ووع التعتداء منهاا ولأ باطلاق المدافع على علامتنا وودف الطيارات لمبودنا الني تشاوجهنا عالتناديب يني رول مي الدين الوافي الحياء حيث اعتدوا وتروواعلينا ، في وسيمنا المدار الا العيام بواجه الشرف ومعابلة المثال المثل فسنب القتال واستنبك وي الفرندان وقد ومداد ولتكر مستعدة الوب يعلى المعاوفية والمعاطية شأن الذبئ لا يعسرون عقوف الدم الضعيفية ولامرون للمرحة والماللق والحرسة للسب والفواد عرافا الصرماعا لف الا الصاراتي والذاب من شرف وع ضيه ولوحد الاست الدن كا دعورًا نعسب والمسرع الوعام الدائمة لأن عاقليل سينضي للركل وللا معلالة مع يشده إمراكتين فالماوت أف مسرانوا قع عارمتوارية بسماب صالات كشف مائرالعورات العلاوماكان ووعلمنااذ نغع وسلما وتعتاف ماعارت وتسالوا الاصطرو فالحقة على فيها الدين وداعت كنانه و معوقد الترعم المار شال ليول على أن يد سيها با قداره بدعا و بالحلامة الناجاعية والذي كانناطلفنا بدوة من والماسان الحرب وغايت العرب المفرمار ميناد زورا واستانا السند انتمالاولوة من فاريق عع كيال فرنسا ويكاندون عن حيانها العآفر نفس ولوا وعيم الاعيد مرس الخيروالمداء فكد لك الأمم القصفة ادمنا ولكن الماريةال ليوتى لايتظر الابعين واحق عادا للا باعدار ريد وقصدنا اع التحديد و مشعر للرقد ودار الساماء واعطاء المعود (و لهنا في الشعب اغرنسوي المنيل ورخالد الاراراد فافرى الملست في الأحنظ بدر الشعيف واغالة المليدوف ان يسعوافانا ويعتر موا شف السيمان الذي لا يقا أل الاعن واسا ولا مر أفع الني سنى ولا يستعن من كل ولك الا الا بعيش كالامر مريدوا ستقلالا ومع فياورمه بالسائد والوثام الاناسادت التراسسا عليها اعصت الغوميدلاترم الاالماغاة واحدة وص الوصواناتي السارالذي هوشا للنا المتساردة الاستقيم سا منا الادوية على الوجه الأكمال الديد إما ما غوض بدمن الحرب في الساعة الاحدة ومن عبل فكان وللك امراشطران وقع صرنا الولك مارامين مؤعدة وصور على الناماكيا تقصد سالرسالاولى مع اسانيا الا الوصول الدارال معوفنا المستشوية والحصول على المناء والسلام العن لا فيقع مسوله وبالكرسال وبسيلته لذلك غيرافا ماكلاكا أغلس من عق اغرب ونصل ال المقصود خيرجادت فرسا أعتديه عليا فرادت الطبئ علقه اللس بعاد الماتعد دولتان عطيستان ع والدارويا الها القوة والماس وتتعاونا فالمواحد عان أنعيه صغير لا ملكالا وماحساسة وقلها حمالود ad how colinary

الماساريسا بدالما رشال ونوق ومن كالاعلى فتأكلت من الدتوجد سلا ورامد اسليدة اواسقد الماوي فذلك ما انساكيم بالرغد من الناقعة لذ يناة لك مرار على بعضات المرائد وزياد تعلى خلك فات بلادة معتمد الانواب لن بريدان يؤمها من مراسلى الصحف الومن بصحفت الذلك المالت اعت

مكرعة بدافع الذودعن كيانها او حفظا الكرامتها . يعلم عبد الكريم هذا الامرحق العلم لذلك فقد سعى للاتصال بالرآي المام الفرنسي بجميع

الالا وجد احسم من مملكتنا الا الاصلى واعالمن الدين تدريشوه لنا يعد الاغير صواد المراب أوالمدنية وجميع المواد والدخائر الحريد التي توجد عندنا محا مصلتا عادر ولك الايواسية الفنائم والع المتي للنا عالم أشاء الاساليلا على العشادة الذي تعاو المشات، غيران الدولة الريفية ليست الدبيرا صافة تخشلها ولامواصلة لها بالعالم منى نفيد انساد الحق بالواقع ولايوجد مدافع عشا بالبرلمان يعارنها وللك المنكرين الذن يعرفوننا فحا يعرفون إبناءهم جنى باي للشعب البعي الاشتال وهوره مقنعة عندحكومة بارسس تسمع لندا تناالذي وددنا صداة وارايك معنا سيل الانصاف

وعان إلد مال فأذا خفو أواسرال مذ الغرنسون و إو الرائع بادرول ما رود عالم وقا النسل اوعداء وو

. . بين السلمين ماداسه منسل يا هذاب القرن الكرب

التغيين بارسا فكل عارعن الصحدلاء مودد استمد الالاثراد للمد ص البلصفيلي ال

على انهم لواعارونا التفاتا ومعلى حسن التفاعم لر نفع في مثل ما وقعما فقد من الحرب والحزاب ولاستنا وتعيش بالصدافة والصفاء معدوام المعاملة الحسنة والمصارفة الودية مع كإعاولة ولكي الما يستال لوفي الى الاال متعذ وياف الاستعارى الذي لاتك الانتقام على الام المامعة لا يرب والا فصلال لاذا المن مع النصف و ان لمنه عدم انمار والاجعوديل مادام في

وفي اغتيام فرحوم علس الارد الغرسيوي إن يشغمل بعبول فاتي اعتراما تنسا منسانا الودية في الحير والسياد في في العام العام الفالية بن معن العام

